

Faculté des sciences infirmières • Université de Montréal

## MOT DE LA DOYENNE

Quel trimestre d'automne riche en émotions et en réalisations de toutes sortes. De nombreux rassemblements ont permis de renforcer les liens entre les membres de la Faculté et les partenaires, dont le déjeuner de la rentrée qui a été l'occasion d'honorer certaines membres du personnel de notre Faculté. Deux rentrées académiques plutôt qu'une, une à Montréal et une autre à Laval; ce, en raison du conflit étudiant qui a entraîné des délais dans la diplomation de certains de nos étudiants provenant des cégeps. Que dire de la Collation des grades qui a pris une couleur particulière avec la remise de la Médaille de l'UdeM à Sœur Jacqueline St-Yves, supérieure de la Congrégation des Sœurs grises et de

l'annonce d'une entente de principe pour un partenariat de recherche impliquant la France, le Liban et le Québec. Ce numéro du *FACinfo* rend aussi compte du rayonnement des membres de notre corps professoral qui s'illustrent au niveau provincial, national et international et de bien d'autres nouvelles qui témoignent du dynamisme de notre Faculté!

Je vous souhaite une bonne lecture et profite de l'occasion pour remercier chacun et chacune de sa contribution essentielle au développement continu de notre Faculté.



Francine Girard,  
doyenne



L'expression de Sœur Jacqueline St-Yves en dit long sur son émotion.  
(photo : Claude Lacasse, UdeM)

### Dans ce numéro La collation des grades

La Collation des grades a été un événement marquant de l'automne à notre Faculté. Bien sûr, elle a permis de mettre à l'honneur les diplômés des premier et deuxième cycles. Membres du personnel de la FSI, parents et amis étaient nombreux à saluer la réussite de ces 285 étudiants, à souligner leurs efforts et à célébrer ce moment important de leur vie professionnelle.

Des félicitations particulières aux étudiants et étudiantes qui se sont démarqués pour la qualité de leur dossier académique.

## LA COLLATION DES GRADES



Mesdames Anne-Marie Boisvert, Jacqueline St-Yves et Francine Girard

La Collation des grades a revêtu un caractère particulier en cette année du 50<sup>e</sup> anniversaire de la création de la Faculté des sciences infirmières. Une médaille de l'Université de Montréal a été remise à cette occasion à Sœur **Jacqueline St-Yves**, supérieure de la Congrégation des Sœurs grises. Rappelons le rôle déterminant de cette congrégation dans l'histoire de la formation des infirmières et de la création de la Faculté. Les Sœurs grises ont créé l'Institut Marguerite d'Youville, la première école de formation supérieure francophone pour les infirmières en 1934, laquelle est devenue la Faculté des sciences infirmières en 1962. Toutes nos félicitations à Sœur St-Yves, digne représentante de cette congrégation et toute notre

reconnaissance à ces pionnières qui ont ouvert la voie... notre voie...

La doyenne de la Faculté, Mme **Francine Girard**, après avoir rendu un hommage vibrant à Sœur St-Yves et à la Congrégation des Sœurs grises, a annoncé trois bourses créées à l'occasion du 50<sup>e</sup> anniversaire de la FSI grâce à un don de la Congrégation des Sœurs grises et un montant équivalent dégagé de l'*alma mater*. Trois étudiants ayant en commun certaines caractéristiques dont leur préoccupation et leur engagement pour la qualité des soins, l'humanisme et l'éthique, recevront ainsi les montants de 5000 \$ (doctorat), 3000 \$ (maîtrise) et 2000 \$ (baccalauréat).

Enfin, la Collation des grades a aussi permis d'officialiser un projet de partenariat entre le Liban, la France et le Québec qui a pour mission de promouvoir le développement et la production de recherche infirmière et de favoriser l'échange de connaissances entre les trois pays. Mme **Monique Rothan-Tondeur**, titulaire de la chaire de Recherche infirmière / Assistance publique - Hôpitaux de Paris (AP-HP) à l'École des hautes études en santé publique de Rennes était présente pour établir les bases de ce partenariat qui implique aussi Mme **Claire Zablit**, doyenne de la Faculté des sciences infirmières de l'Université Saint-Joseph au Liban.

# FACinfo

FACinfo est publié par la Direction de la Faculté des sciences infirmières trois fois par année, en mars, juin et novembre.

Vos commentaires et idées d'articles sont les bienvenus et ils peuvent être acheminés à l'adresse suivante : [decanat-adjoint@scinf.umontreal.ca](mailto:decanat-adjoint@scinf.umontreal.ca)

### Équipe de production

Rédactrice en chef : Marie Routhier

Secrétaire de rédaction : Emanuelle Badeau

Conception graphique : Sylvain Campeau

## LA COLLATION DES GRADES (SUITE)

Des félicitations particulières aux étudiants et étudiantes qui se sont démarqués pour la qualité de leur dossier académique.

### Listes d'honneur

#### *Liste d'honneur de la doyenne de la Faculté des sciences infirmières*

Campeau, Julie  
 Castiglione, Karina  
 Castonguay, Myriam  
 Chicoine, Gabrielle  
 Chouinard, Véronique  
 Delisle, Laurence  
 Gagnon, isabelle  
 Gallant, Anne Marie  
 Gélinas, Julie  
 Goyette, Alexandra  
 Ingenere, Marlyne  
 Kotu Kemgni, Henriette Carine  
 Lavoie, Annik  
 Lefebvre, Virginie  
 Libold, Marc  
 Michaluk, jade  
 Morales Rivera, Susana Veronica  
 Paquin, Marie-Andrée  
 Perron-Bibeau, Geneviève  
 Pérusse, Marie-Ève  
 Picard, Audréanne  
 Rondeau, Marie-Hélène



Mesdames Anne-Marie Boisvert, Francine Girard et un diplômé  
 (photos : Claude Lacasse, UdeM)

#### *Liste d'honneur du doyen de la Faculté des études supérieures et postdoctorales*

Ahern, Claudine  
 Deslauriers, Mélanie  
 Fournier, Mélanie  
 Lavoie, Patrick  
 Tessier, Miriam

### Prix d'excellence

Prix d'excellence académique :  
 Isabelle Gagnon

Prix d'excellence en milieu clinique offerts par les directrices et directeurs de soins infirmiers :

Marie-Andrée Paquin (bacc. initial)  
 Annik Lavoie (DEC-Bac)

Prix d'implication - Vie étudiante :  
 Mathieu Lepitre

### Erratum – Hommage aux prix Florence

Dans le numéro précédent du *FACinfo*, nous avons malheureusement oublié de mentionner, dans la liste des lauréats d'un prix Florence, le nom de Mme Nicole Ricard qui a reçu cette distinction en 2005 dans la catégorie Recherche en sciences infirmières. Nos excuses à Mme Ricard et toutes nos félicitations.

## DES PROFESSEURES HONORÉES

Francine Girard (ci-haut)  
et Sylvie Le May

### Mme Francine Girard reçoit le prix d'excellence en gestion académique 2012

13 novembre 2012

Doyenne et professeure agrégée à la Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal depuis 2007, Mme **Francine Girard** est une administratrice académique exceptionnelle. Leader engagée envers la santé des populations, la profession infirmière et la mission universitaire, ses activités, succès et influences positives dépassent largement le cadre facultaire. L'Association canadienne des écoles de sciences infirmières (ACESI) vient de lui décerner le prix d'excellence en gestion académique 2012. Attribué chaque année, ce prix vise à reconnaître et à diffuser de bonnes pratiques de gestion universitaire dans le domaine des sciences infirmières au sein de l'ACESI. Félicitations à Mme Girard pour cette reconnaissance dont les retombées profitent à tous les membres de notre Faculté.



### Mme Sylvie Le May honorée dans le cadre du mois des diplômés

26 octobre 2012

La professeure agrégée et chercheuse de la Faculté des sciences infirmières **Sylvie Le May** a été honorée pour son parcours exceptionnel lors de la cérémonie du mois d'octobre. L'événement rassemblait des personnes fêtant leur 25<sup>e</sup> anniversaire de promotion à l'Université de Montréal. Comme le mentionnait Mme Liza Frulla, qui agissait à titre de maître de cérémonie lors de cette soirée : « Madame Le May, professeure et chercheuse de la Faculté des sciences infirmières, excelle dans le transfert des connaissances. Elle est un pilier en recherche dont le travail est colossal. » Toutes nos félicitations à Mme Le May pour ce certificat honorifique en reconnaissance d'une carrière et d'un dévouement dans la collectivité qui contribuent directement à l'épanouissement du milieu des soins de la santé et au rayonnement de l'Université de Montréal.

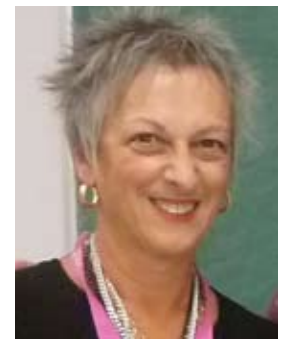
### Mme José Côté reçoit un prix Care Challenge

10 octobre 2012

**José Côté**, professeure titulaire à la Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal, est l'une des lauréates du prestigieux concours international Care Challenge, chapeauté par le programme Connecting Nurses, qui reconnaît l'innovation dans les soins infirmiers et est soutenu par la division mondiale de Sanofi. Parmi les 20 gagnantes du concours auquel ont participé des infirmières de 40 pays, trois sont québécoises, dont Mme Côté. Son projet, intitulé « Vivre avec une maladie chronique : un soutien infirmier virtuel avec VIH-TAVIE », peut être consulté à l'adresse [www.care-challenge.com/en/ideas/vivre-avec-une-maladie-chronique-un-soutien-infirmier-virtuel-avec-vih-tavie--2](http://www.care-challenge.com/en/ideas/vivre-avec-une-maladie-chronique-un-soutien-infirmier-virtuel-avec-vih-tavie--2).

### Mme Marielle Roy lauréate du prix Céline-Goulet 2012

Lors d'une soirée organisée le 16 octobre dernier, le prix Céline-Goulet a été décerné à Mme **Marielle Roy**, adjointe à la directrice des soins infirmiers du Centre hospitalier de l'Université de Montréal. Il importe de souligner son expérience de terrain solide et diversifiée, la constance avec laquelle elle promeut une philosophie de *caring* et démontre une volonté de faire avancer la pratique infirmière. Qu'il s'agisse de gestion de projets, d'enseignements, de consultations, de publications ou de communications, l'ensemble de ses activités témoigne d'une motivation fondamentale pour l'excellence des soins et l'amélioration de la santé collective. Elle est une source d'inspiration et de fierté pour ses collègues diplômés et les étudiantes et étudiants de la Faculté.

Marielle Roy (ci-haut)  
et José Côté

## AU FIL DES JOURS

### De multiples occasions de se rassembler et de célébrer!

**6 septembre** : Le déjeuner de la rentrée qui, dans le cadre du 50<sup>e</sup> anniversaire de la Faculté des sciences infirmières, a été l'occasion d'honorer les personnes qui ont contribué de façon importante à son développement en y travaillant ou en y ayant travaillé 25 ans et plus. Une plaque commémorative leur a été remise par la doyenne de la Faculté, Mme Francine Girard.

**17 octobre** : Le déjeuner en l'honneur de la Docteure **Sylvie Dubois** qui a obtenu le poste de directrice en soins infirmiers au Centre hospitalier de l'Université de Montréal. Ce poste et son nouveau titre de professeure invitée à la Faculté permettront heureusement de maintenir les liens et de renforcer les partenariats déjà établis. Toutes nos félicitations à Mme Dubois.

**31 octobre** : La journée de l'Halloween a été l'occasion d'un dîner informel entre sorcières, chattes et nombreuses personnes masquées ! Merci au comité de vie sociale pour cet événement qui agrmente joyeusement la vie facultaire. Pour voir ce beau monde :

[www.flickr.com/photos/89503862@N03/sets/72157631903362534/](http://www.flickr.com/photos/89503862@N03/sets/72157631903362534/)

### Félicitations

Mme **Anne-Marie Martinez** a été nommée professeure de formation pratique adjointe.

Mme **Amélie Blanchet Garneau** a obtenu un poste de chargée d'enseignement jusqu'en mai 2013.

Mesdames **Line Beaudet** et **Sylvie Dubois** ont été nommées professeure associée.

### Du nouveau au sein du personnel

• **Emanuelle Badeau** a obtenu un poste permanent de technicienne en coordination du travail de bureau (TCTB) en soutien



Les jubilaires du déjeuner de la rentrée 2012

aux professeures et chargées de cours le 4 octobre dernier.

- **Geneviève Bédard** a obtenu le poste permanent de technicienne à la gestion des dossiers étudiants (TGDE) pour les études aux cycles supérieurs le 22 octobre 2012.
- **Sofia Bensrhir** arrive à la Faculté comme TCTB (en remplacement de Joannie Forest en congé de maternité).
- **Sylvain Campeau**, webmestre, a obtenu le poste d'agent de communication le 6 août.
- **Annie Chauvette** arrive à la Faculté comme responsable de la gestion des stages (en remplacement de Julie Martel en congé de maternité).
- **Anne Marie Sutton** a obtenu le poste de coordonnatrice aux affaires académiques le 6 septembre dernier.
- **Reda Tessa**, technicien en informatique, a obtenu un poste permanent le 17 septembre dernier.

Bienvenue aux membres du personnel qui se joignent à l'équipe de la FSI et félicitations aux personnes qui ont obtenu de nouveaux postes à la Faculté !



Sylvie Dubois

### Associations étudiantes

Pour une deuxième année consécutive, la rentrée académique a été l'occasion d'un déjeuner réunissant les membres du comité de direction et les représentants des associations étudiantes de la Faculté (premier cycle et cycles supérieurs). Cette rencontre permet de partager les préoccupations et les priorités, renforçant ainsi la collaboration essentielle au bon déroulement de l'année académique. Le 11 septembre, les représentants et représentantes des deux associations ont été nombreux à venir échanger avec l'équipe de direction, et ce, dans un climat de convivialité.

#### *Association étudiante des cycles supérieurs de la Faculté des sciences infirmières (AÉCSFSIUM)*

L'Association étudiante des cycles supérieurs de la Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal (AÉCSFSIUM) lance son programme de bourses d'encouragement. Cette année, l'AÉCSFSIUM remettra cinq bourses à des étudiantes des cycles supérieurs : quatre bourses de 500 \$ pour des étudiantes au deuxième cycle et une bourse de 1000 \$ pour une étudiante au troisième cycle. Les membres de l'association ont mis en place un programme de bourses pour aider les étudiantes qui n'en ont jamais reçues. Nous souhaitons que cette bourse aide les étudiantes à en obtenir d'autres. Pour plus d'information, voir l'affichage au babillard au local de l'AÉCSFSIUM (local 1095). La date limite pour le dépôt des candidatures est le 1<sup>er</sup> décembre 2012.

### Regroupement des diplômées

Le Regroupement des diplômées de la Faculté des sciences infirmières a tenu son premier tournoi de golf à Brossard le 15 juin dernier. Le bilan positif de cette activité et l'appréciation des participants à ce tournoi justifie amplement l'organisation d'un prochain tournoi du regroupement des diplômées en 2013.

Le Regroupement a aussi tenu une soirée de retrouvailles le 16 octobre. Au cours de cette rencontre, le prix Céline-Goulet a été remis à Mme **Marielle Roy**, adjointe à la DSI au CHUM. Toutes nos félicitations à Mme Roy. Cette soirée a donné lieu à une conférence, fort appréciée, qui a été prononcée par Mme **Hélène Laurendeau** et à une APSIC... et oui une APSIC mémorable, étant mise en scène par des membres du personnel de la Faculté, dont certains membres de l'équipe de direction.

#### *Témoignages recueillis auprès des personnes ayant participé à cet APSIC*

« Notre objectif était de faire expérimenter une véritable simulation clinique haute-fidélité à différentes personnes de la Faculté, de la même façon (ou presque) que nous la proposons à nos étudiantes. Avec un minimum de préparation, ces personnes sont intervenues avec succès auprès de notre mannequin simulateur de patient (baptisée Mme Marguerite d'Youville pour l'occasion !) en se plaçant dans l'état de vulnérabilité et d'incertitude imposé par la simulation, mais surtout en mettant en action plusieurs compétences de notre référentiel !... » **L.A. Brien**

« L'exercice de simulation m'a permis de replonger dans la clinique, tête première, sans plus de filet que la confiance envers les personnes qui étaient là, avec moi. L'exercice a certainement exigé que je mobilise des ressources cognitives (savoirs), com-

## AU FIL DES JOURS

portementales (savoir-faire) et ... affectives (savoir-être) dans le seul but de vivre l'expérience de nos étudiantes et de tenter d'en faire une démonstration intéressante pour nos collègues... » **J. Goudreau**

« J'étais très contente et fière de faire partie de ce regroupement tant en termes de membre du CA que de diplômée. Les infirmières de ce regroupement sont des modèles de rôle dignes de notre relève! » **S. Dubois**

« ... J'ai été impressionnée de voir l'efficacité d'une équipe d'infirmières à agir spontanément et en collaboration, sous l'effet d'une caméra, lors d'une situation clinique qui se détériore. » **G. Rouleau**

« L'activité s'est déroulée, en temps réel lors de la soirée, dans le centre de simulation clinique en approche par compétences de la Faculté. Placés dans une situation authentique, les participants ont pu mobiliser leurs ressources issues des domaines cognitifs, psychomoteurs et affectifs afin de répondre efficacement à la situation de Mme D'Youville. Cet exercice de simulation m'a permis de remarquer la mise en action de presque nos huit compétences de notre référentiel par l'équipe d'infirmières. ... plusieurs personnes ont accepté de se prêter au jeu, notamment Mesdames Francine Girard, Johanne Goudreau, Chantal Cara, Sylvie Dubois, Louise-Andrée Brien, Camille Sas-seville, Véronique Sauvé et M. Haj Mohammed Abbad. Mme Mélanie Deslauriers a accepté d'opérer le mannequin simulateur de patients haute-fidélité et de jouer la voix de la patiente simulée.

C'était tout simplement un moment magique! Bravo! » **Haj M. Abbad**, président du Regroupement

Le Regroupement remercie l'ensemble des commanditaires de leur contribution pour la tenue et le succès de cette activité :



Banque nationale, commanditaire du prix Céline-Goulet de cette année, Solutions Hospitalis et Oxymed.

### Implantation du modèle humaniste des soins - UdeM

Le modèle humaniste des soins – UdeM suscite l'intérêt tant dans les milieux cliniques que dans les cégeps. L'atelier « Pratique clinique : démarche et modèle humaniste des soins - UdeM » a été offert à trois reprises au cours de l'automne et le deuxième atelier intitulé « Le modèle humaniste des soins – UdeM en pratique » sera offert dès l'hiver 2013. Cette formation est dispensée par Mme **Chantal Cara** qui est co-auteure du modèle avec Mme **Francine Girard** et Mme **Lisette Gagnon**. Elle fait l'objet d'une accréditation, permettant ainsi une reconnaissance de la formation exigée par l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec.



Remise des premiers tensiomètres

### Des dons à la Faculté

La compagnie Bristol-Myers Squibb Canada a fait un don de 2000 tensiomètres automatiques. Ces appareils ont été remis à tous les étudiants de première année au premier cycle universitaire et il en sera ainsi pour les trois prochaines rentrées universitaires. Un don unique qui contribue aux compétences en soins de la santé.

La **Congrégation des Sœurs de la Charité** (Sœurs Grises) de Montréal lègue un cadre illustrant Marie Marguerite d'Youville. Le portrait de cette femme exceptionnelle, emportée par la passion de se donner aux autres et connectée à la Providence, sera en permanence dans la salle Alice-Girard. Merci pour cette présence qui a légué son cœur à l'histoire fabuleuse des débuts du Pavillon Marguerite-d'Youville.



Marie Marguerite d'Youville (1701-1771)

En ce début de campagne majeure de financement intitulée *Des talents. Une planète*, nous profitons aussi de l'occasion pour remercier tous les donateurs à la Faculté dont les sommes contribuent à la qualité de la formation et au développement de la recherche infirmière.

Louise Bellerose Krivicky

### Salon de l'emploi – Activité annuelle de réseautage

La 5<sup>e</sup> édition du Salon de l'emploi, tenue le 15 octobre dernier au pavillon Marguerite-d'Youville, a été un franc succès. Les étudiants étaient au rendez-vous et ils ont pu rencontrer plus de 30 milieux cliniques présents à cette occasion. Les commentaires ont été fort positifs, portant notamment sur la pertinence et l'organisation de cette activité.

### SALON de l'emploi en sciences infirmières



Activité de réseautage organisée par la Faculté des sciences infirmières en collaboration avec ses partenaires le **lundi 15 octobre 2012**, de 12 h à 15 h.  
*Apportez votre curriculum vitae.*

Pavillon Marguerite-d'Youville  
2375, chemin de la Côte Sainte-Catherine  
Salle 1113 (cafétéria), salle 3036 et agora adjacent  
Accès par transport en commun :  
Autobus 129 ou métro (Édouard-Montpetit ou Université de Montréal)



## Études de premier cycle

Exceptionnellement, le vice-décanat au premier cycle a vécu deux rentrées distinctes à l'automne 2012. 198 étudiants au programme de baccalauréat initial et 103 étudiants du DEC-Bac ont débuté leur formation le 5 septembre dernier au campus de Montréal. Du côté des programmes des mineures, 26 nouvelles étudiantes ont débuté la première mineure.

Au campus de Laval, 123 étudiants à la formation initiale et 48 étudiants du DEC-Bac ont débuté leur programme d'études le 1<sup>er</sup> octobre dernier. Au total, les programmes de 1<sup>er</sup> cycle ont donc connu une hausse de 2%.

Johanne Goudreau et Catherine Sarrazin

## Études de cycles supérieurs

### *Admissions aux cycles supérieurs*

La Faculté a reçu plus de 160 nouvelles étudiantes, incluant microprogrammes, DESS en prévention et contrôle des infections, maîtrise, maîtrise en soins spécialisés et doctorat. Le programme en soins spécialisés de première ligne est toujours aussi populaire : 40 infirmières ont été reçues en entrevue; 22 des 28 candidates retenues ont débuté le programme en septembre.

### *Agrément du programme en soins spécialisés de première ligne*

Ce programme a fait l'objet, le 6 juin dernier, de sa première visite d'agrément par l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec et le Collège des médecins du Québec. Le rapport préliminaire nous est parvenu en septembre : le programme a reçu un agrément de deux ans avec autoévaluation et rapport dans 18 mois. Le premier agrément pour un programme ne peut recevoir davantage. Le vice-décanat souhaite remercier chaleureusement toutes les professeures, responsables de formation



clinique, partenaires cliniques et interfacultaires, et étudiantes qui ont contribué au processus d'agrément. Des félicitations particulières vont aux professeures **Denise Malo** et **Claire Chapados**, pour leur participation respective à titre de responsable du programme des infirmières praticiennes spécialisées. Leurs efforts soutenus, leur rigueur et leur encadrement, à titre de directrice pour toutes les étudiantes, ont contribué grandement au succès du programme.

### *Implantation du programme révisé de doctorat*

Un comité de gestion pédagogique du troisième cycle a été créé. De nombreux points du programme de doctorat y seront discutés, notamment les modalités de l'examen de synthèse afin de mieux accompagner nos étudiantes vers une diplomation, et ce, dans les meilleurs délais.

## Bourses

Félicitations aux étudiants ayant obtenu des bourses !

Bourses d'excellence de la FESP

- Bourse FESP :  
**Jérôme Gauvin-Lepage** (PhD)
- Bourse Telus :  
**Marie-Hélène Lavallée** (MSc)  
**Madeline St-Pierre** (MSc)

Bourse Virginie-Allaire :

**Karine Bilodeau** (PhD)

Bourse Alice-Girard :

**Dimitri Létourneau-Aspirot** (PhD)  
**Martin Charrette** (PhD)

Bourse intervention systémique en soins infirmiers à la famille:

**Émilie Lavallée** (MSc)

Bourse Mireille-Ducros :

**Marie-Hélène Lavallée** (MSc)

Bourses Marc-Chouinard :

**Marie-Pierre Valiquette** (MSc)  
**Stéphanie Dollé** (PhD)

**Chantal Cara et Suzanne Pinel**

## Recherche et développement international

### Soutien aux professeurs

Le comité d'intégration des nouveaux professeurs a révisé le *Guide du mentorat* pour les nouveaux professeurs. Un nouveau volet a été ajouté : « Le rôle du mentor pour l'intégration professionnelle ». Il est disponible sur le site web de la FSI dans la section Recherche. Le comité est composé de **Jacinthe Pépin, Anne Bourbonnais, Hélène Lefebvre, Johanne Charland et Nathalie Champagne.**

La FSI offre un service conseil sur les programmes des organismes subventionnaires, la rédaction de demande de subventions et un soutien aux jeunes professeurs pour la relecture de demandes de subventions.

Pour information, veuillez contactez **Hélène Lefebvre** ou **Nathalie Champagne.**

Deux formations ont été offertes aux professeurs sur le nouveau cv commun les 8 août et 5 septembre derniers.

### Positionnement de la recherche des chercheurs de la FSI au plan politique

• Nous avons participé à la Journée sur la recherche nordique organisée par le FRQSC le 6 septembre dernier. Plusieurs projets québécois intersectoriels dans le cadre du Plan Nord ont été présentés. **Sylvie Cossette** y était aussi présente.

• En septembre, la FSI a déposé un mémoire sur la recherche en sciences infirmières au Québec dans le cadre d'une consultation de la Stratégie québécoise de la recherche et de l'innovation (2013-2016).

• Une deuxième invitation a été lancée par le scientifique en chef du FRQSC pour un Forum : *Innover pour mieux vieillir ensemble* le 27 novembre. La FSI y présentera les travaux de nos professeurs impliqués dans cette thématique.

• Une demande de subvention a été déposée aux IRSC dans le cadre du programme *Améliorations des services de santé* (PASS) par une équipe composée de plusieurs professeurs de la FSI et de nos partenaires cliniques. Le projet s'intitule : « Développement d'une innovation clinique pour un meilleur continuum de soins et services aux patients atteints de cancer ». Une lettre d'intention a déjà été acceptée par le partenaire MSSS.

### De multiples activités sur la scène internationale

#### Des échanges internationaux

**Tiffany Harris** et **Melissa Henkens**, étudiantes infirmières de l'ISEI (Belgique), séjournent cet automne à la FSI dans le cadre du programme d'échanges avec l'UdeM; elles suivent le cours de santé communautaire offert dans le programme de baccalauréat.

**Bénédicte Devleeschouwer** et **Damien Danaux**, deux étudiants de *master* en Santé publique rattachés au programme d'échanges entre l'UdeM et l'Université catholique



Tiffany Harris



Melissa Henkens

de Louvain (Belgique) sont accueillis à la FSI par leur congénère **Marie Alderson**.

Quatre étudiants de la haute École de santé de Fribourg en Suisse suivent aussi le cours de Soins critiques dans le cadre d'un programme d'échanges cet automne : **Elisa Baggett, Manon Krattinger, Guy Lilla et Déborah Lopez**.

Enfin, la FSI a reçu, le 24 août, une délégation française intéressée par la formation et la recherche infirmière.

### Des collaborations

- La Faculté des sciences infirmières a obtenu sa première cotutelle au doctorat avec l'Université d'Aix-Marseille.

- Un projet de Partenariat international pour la recherche infirmière (PIRI) s'actualise entre l'École des hautes études en santé publique de Rennes, le CHU de Bordeaux, l'Université Saint-Joseph de Beyrouth au Liban et le Canada (FSI de l'UdeM). Ce partenariat vise à faire la promotion et à favoriser le développement de la recherche en sciences infirmières. Il permettra la mise en place de projets de recherche internationaux et des co-directions de mémoires ou de co-tutelles de doctorat.

- La FSI a développé un Diplôme universitaire de recherche en sciences infirmières et paramédicales avec l'Institut de santé publique épidémiologie et développement (ISPED) de l'Université de Bordeaux. Ce diplôme sera offert à partir de janvier 2013. Ses objectifs consistent à 1) développer les habiletés nécessaires pour gérer un processus de recherche dans son champ disciplinaire et 2) expérimenter la démarche scientifique et de recherche.

- La FSI a co-organisé l'École d'Été avec l'Institut de santé publique de l'Université de Bordeaux les 5 et 6 juin derniers. Le thème portait sur la recherche en Sciences infirmières et autres paramédicaux. Les professeurs **Jacinthe Pépin** et **Hélène Lefebvre** ont participé à ces deux journées.



Damien Danaux, Bénédicte Devleeschouwer et Marie Alderson

Les professeurs **José Côté, Francine Ducharme** et **Sylvie Dubois** ainsi que madame la doyenne **Francine Girard** y participaient aussi virtuellement par l'entremise d'une entrevue vidéo.

- La FSI a aussi co-organisé avec **Valérie Berger** du CHU de Bordeaux le deuxième colloque inter-régional/Recherche paramédicale à Bordeaux qui s'est tenu le 28 septembre 2012. Plus de 300 infirmières de toute la France y ont participé.

- Le Syndicat des infirmières et infirmiers libéral de France a tenu son XXXIX<sup>e</sup> Congrès du 2 au 4 octobre 2012 à Montréal. Plus de 100 infirmières libérales françaises y étaient présentes. Plusieurs collègues y ont donné des conférences : **Danielle Fleury, Gyslaine Desrosiers, Sylvie Dubois, Marielle Roy, Isabelle Vaillant, Valérie Barette, Claire Beaudin, Lise Bertrand, Annie Fortier, Lucie Gagnon, Denise Malo, Hélène Lefebvre** et **Jacinthe Pépin**. Les participants ont aussi visité le CHUM, le CHU Sainte-Justine, le CSSSAM-N (Hôpital Fleury), le CLSC Côte des Neiges et la FSI.

**Hélène Lefebvre** et **Nathalie Champagne**



### Centre d'expertise en soins infirmiers à la famille (CESIF)

Grâce à la subvention obtenue des IRSC pour le projet intitulé « Partnering to Advance the Practice of Family Nursing in Health Care Services: An International Research Collaboration », l'équipe du CESIF a accueilli du 30 septembre au 2 octobre 2012, à Montréal, des chercheurs des États-Unis, Islande, Japon, Suède, et Thaïlande, afin de planifier avec les représentants de milieux cliniques (CHUM, CHU Sainte-Justine, Institut thoracique de Montréal-CUSM, Cité de la santé de Laval), un projet de recherche international sur l'échange des connaissances en intervention familiale systémique. Des travaux sont en cours pour soumettre une demande de subvention aux IRSC dans la prochaine année.



Participant·es à la réunion internationale

### Centre d'innovation en formation infirmière (CIFI)

#### Accueil de trois nouveaux étudiants

En septembre 2012, trois nouveaux étudiants inscrits au doctorat en sciences infirmières, option formation, à la FSI se sont joints à l'équipe du CIFI. **Martin Charrette**, **Patrick Lavoie** et **Dimitri Létourneau-Aspirot** ont entrepris leur parcours doctoral sur des thématiques qui rejoignent celles des chercheurs du CIFI.

Toujours sur le plan de la recherche, le CESIF poursuit ses activités avec ses milieux partenaires sur l'échange des connaissances en soins infirmiers à la famille. Quant aux activités pédagogiques, les rencontres des familles par des étudiants du programme de maîtrise (SOI 6239), se tiendront en janvier 2013 à la FSI et au CHUM. Nous sommes intéressées à recevoir des familles qui désirent participer. Communiquez avec **Fabie Duhamel** ou **France Dupuis** si vous connaissez des familles qui pourraient bénéficier de consultations avec des infirmières pour mieux composer avec leur expérience de santé.

#### Activités de formation offertes sur invitation

**Duhamel, F.** *Cours sur l'approche systémique de la famille.* Haute école spécialisée de Suisse Occidentale. Institut universitaire de formation et de recherche en soins. Université de Lausanne. Novembre-décembre 2012.

#### Annonce d'une activité de formation en mai 2013

L'Atelier de formation intensive sur l'approche systémique familiale, qui s'adresse annuellement à tous les intervenants en santé, aura lieu du 6 au 10 mai 2013 à la Faculté. Attestation de 3,0 UFC. Pour des informations supplémentaires : [e.badeau@umontreal.ca](mailto:e.badeau@umontreal.ca)

**Fabie Duhamel et France Dupuis**

- Le projet doctoral de **Martin Charrette**, dirigé par **Johanne Goudreau**, porte sur les perceptions de nouvelles infirmières diplômées et d'infirmières qui les entourent, sur leurs compétences en début de pratique, à la sortie d'un programme de baccalauréat, en approche par compétences. Martin est également chargé de cours à la FSI et infirmier de recherche à l'Institut de cardiologie de Montréal.

• **Patrick Lavoie**, de son côté, entreprend ses études doctorales après avoir été responsable de formation professionnelle à la FSI. Son projet doctoral fait suite à celui de la maîtrise, sur le développement du jugement clinique via des activités de pratique réflexive qui sont jointes à la simulation. Boursier du Réseau de recherche en interventions en sciences infirmières du Québec (RRISIQ), Patrick poursuit ses travaux sous la direction de **Jacinthe Pepin**.

• **Dimitri-Létourneau-Aspirot**, dont le projet doctoral est aussi dirigé par **Johanne Goudreau**, s'attardera au processus de développement de la compétence « accompagner les personnes/familles avec humanisme » pendant la formation initiale universitaire. Il est également chargé de cours à la FSI.

#### *Les membres du CIFI à NETNEP 2012 et au Congrès de l'OIIQ 2012*

Cinq membres du CIFI se sont rendus à la 4<sup>e</sup> édition du Congrès international de Nurse Education Today/Nurse Education in Practice (NETNEP) qui se tenait du 17 au 20 juin 2012 à Baltimore, aux États-Unis, sous le thème des innovations, pratiques et politiques de formation en sciences de la santé, fondées sur des résultats probants. Ils ont fait part de leurs travaux de recherche et de leurs réflexions participant aux échanges sur diverses thématiques dont le développement d'une science de la formation infirmière, la pédagogie centrée sur la personne, la place de la simulation dans les programmes de formation, le partenariat entre les milieux cliniques et milieux de formation. Pour consulter le programme du congrès : <http://www.netnep-conference.elsevier.com/programme.asp>

Par ailleurs, les 29 et 30 octobre 2012, des membres du CIFI ont présenté lors d'ateliers ayant pour thème les référentiels de compétences au Congrès annuel de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec.

#### *Une participation au Premier symposium interfacultaire sur l'approche par compétences...*

Le 11 octobre dernier, la Faculté des sciences infirmières a été invitée à participer au Premier symposium interfacultaire sur l'approche par compétences dans les programmes à l'Université de Montréal, organisé par le Centre de pédagogie des sciences de la santé (CPASS) de la Faculté de médecine et le Centre d'études et de formation en enseignement supérieur (CEFES). Les objectifs de ce symposium étaient de : 1) **s'informer** mutuellement des réalisations et des projets en matière de formation/évaluation par compétences dans les différentes facultés de l'UdeM ; 2) **mettre en commun** les principales difficultés rencontrées dans la mise en œuvre de l'approche par compétences et les solutions adoptées ; 3) **partager** les retombées positives déjà observées ; 4) **discuter** de la pertinence d'assurer une suite au symposium et identifier les buts à poursuivre et les moyens à utiliser le cas échéant.

**Johanne Goudreau**, vice-doyenne aux études de premier cycle et à la formation continue et chercheuse au CIFI a partagé, en présence de **Francine Girard**, doyenne de la FSI, différentes innovations de notre programme de premier cycle, à chacun des quatre panels. Elle était rejointe par des invités de plusieurs autres facultés.

#### *Des formations toujours aussi populaires*

À la fin d'août, plus d'une trentaine de personnes ont suivi deux formations offertes par les formatrices du CIFI. Provenant tant de milieux cliniques qu'académiques, les participantes ont pu se familiariser avec l'approche par compétences et d'autres, avec le rôle de tuteur. **Louise Boyer** et **Louise-Andrée Brien** ont formé un tandem dynamique pour soutenir le développement de compétences chez ces formateurs.

Suivez-nous sur Twitter : @CIFI\_FSI

L'équipe du CIFI





### **Centre de formation et d'expertise en recherche et en administration des services infirmiers (FERASI)**

#### *Un plan d'action pour la période 2012-2014*

Le 10 octobre dernier, le conseil d'administration du Centre FERASI a adopté un plan d'action de deux ans qui permettra au Centre de piloter un certain nombre d'initiatives visant à soutenir le leadership en administration des services infirmiers. Le Centre continuera à offrir un calendrier d'activités scientifiques régulières en vue de créer des espaces de réseautage entre chercheurs et décideurs et de faciliter le transfert des connaissances en ASI. Après une phase pilote prometteuse, le Centre continuera à investir dans le développement et la mise en œuvre de diverses activités de formation continue visant à soutenir les organisations de santé dans la réalisation de leurs projets de transformation. Le Centre cherchera également à soutenir une production scientifique en ASI en favorisant de nouvelles collaborations de recherche pour développer de nouveaux projets de recherche mobilisant ses différents pôles d'expertise, des chercheurs de différentes universités et des décideurs.

#### *Étude comparative sur la formation de la relève infirmière*

Le ministère de la Santé et des Services sociaux a confié au Centre FERASI le mandat d'effectuer une étude comparative visant à mieux comprendre les choix effectués dans plusieurs juridictions quant à la formation de la relève infirmière et aux exigences de formation initiale requise pour exercer à titre d'infirmière. Cette étude comparative porte sur six pays et trois provinces canadiennes. Une dizaine de chercheurs de cinq universités contribuent à sa réalisation. L'étude sera complétée en janvier 2013. Le Centre d'innovation pour la formation infirmière (CIFI) est également impliqué dans la réalisation de cette étude.

Une formation sur mesure à l'intention des membres de la Communauté virtuelle d'apprentissage et de pratique en soins d'urgence du Québec (CVAP)

Une formation intitulée « Gestion de la qualité et audit clinique dans le contexte des soins d'urgence » sera offerte à partir de novembre 2012, à 30 membres de la Communauté virtuelle d'apprentissage et de pratique en soins d'urgence du Québec (CVAP). Cette formation permettra aux participantes d'acquérir une maîtrise des méthodes de base de l'audit clinique et des outils qui y sont liés. Tout au long de la formation, les participantes auront l'occasion de mobiliser les connaissances et différents outils pour réaliser elles-mêmes un audit dans leurs milieux de pratiques.



#### *Arrivée d'une nouvelle coordonnatrice de recherche*

Madame **Gabriela Muriel** a été recrutée depuis le mois d'août à titre de coordonnatrice de recherche du Centre FERASI. Madame Muriel a essentiellement pour rôle de contribuer au développement et à la mise en œuvre de projets de recherche et de transfert de connaissances pilotés par le Centre FERASI. Elle est actuellement directement impliquée dans la réalisation de l'étude commanditée par le MSSS sur la formation de la relève infirmière.

**L'équipe du Centre FERASI**

## Réseau de recherche en interventions en sciences infirmières du Québec (RRISIQ)

*Toute une envolée !*

Le 28 août dernier, à l'Institut de tourisme et d'hôtellerie de Montréal, a eu lieu l'inauguration du nouveau Réseau de recherche en interventions en sciences infirmières du Québec (RRISIQ), subventionné par les Fonds de recherche Québec - Santé (FRQ-S).

Ce nouveau Réseau a pour mission de stimuler et soutenir le développement et l'application des connaissances sur les interventions en sciences infirmières pour améliorer la santé et les soins de santé en intégrant trois domaines de recherche en sciences infirmières soit l'intervention clinique, l'organisation des services de santé et la formation infirmière.

En effet, plus d'une soixantaine de participants provenant de diverses régions et universités du Québec étaient présents. Membres du conseil d'administration, doyens et directeurs des facultés et écoles participantes, chercheurs, cliniciens, décideurs et étudiants se sont rassemblés afin de célébrer et d'échanger dans le cadre du lancement de ce nouveau Réseau unique et innovateur. L'événement fut animé par Dre **Ginette Lemire Rodger**, Première V-P- Pratique professionnelle et Chef de direction des soins infirmiers de l'hôpital d'Ottawa. Mme Lemire-Rodger est présidente du conseil d'administration du nouveau Réseau.

Le réseau et son fonctionnement furent présentés aux participants qui ont ensuite participé à des tables de discussion afin de favoriser le réseautage et l'échange sur les objectifs et les projets à venir durant la prochaine année.

Les participants ont aussi assisté à une conférence portant sur les phases de la recherche en interventions en sciences infirmières donnée par Dre Souraya Sidani, professeure à l'Université Ryerson à Toronto et co-auteure de l'ouvrage intitulé :



De gauche à droite, direction scientifique du Réseau :  
Jacinthe Pepin, Sylvie Cossette, Nancy Feeley et Carl-Ardy Dubois

### *Design, Evaluation, and Translation of Nursing Interventions.*

La rencontre s'est terminée par un cocktail d'inauguration permettant aux participants d'échanger sur les divers propos abordés au cours de l'après-midi et de célébrer cet heureux événement !

### *Concours de bourses et subventions*

Nous tenons à féliciter nos lauréats pour le premier concours de bourses de formation qui a eu lieu au printemps dernier :

- Bourse à la maîtrise :  
**Gabrielle Chicoine** (Jean-Pierre Bonin)
- Bourse au doctorat :  
**Marie-Hélène Goulet** (Caroline Larue)  
**Patrick Lavoie** (Jacinthe Pepin)

*De nouveaux visages au RRISIQ*

Comme plusieurs d'entre vous le savez déjà, je serai en congé de maternité pour la prochaine année à compter du 19 octobre 2012. Nous avons le plaisir de vous présenter les deux personnes qui seront à votre disposition au RRISIQ.



Mme **Edna Brustein**, coordonnatrice scientifique, possède un diplôme doctoral en sciences neurologiques de l'Université de Montréal ainsi qu'une formation postdoctorale à l'Université McGill. Elle a contribué à plusieurs projets de recherche universitaire multidisciplinaire en science de la vie avec emphase clinique.

Mme **Eloïse Gérard**, coordonnatrice administrative, possède un diplôme en Sciences politiques – Relations internationales de l'Université Libre de Bruxelles et un diplôme d'Études du développement à l'Université catholique de Louvain. Avant de rejoindre le RRISIQ, Eloïse était coordinatrice de projets au sein de European Schoolnet, un réseau de Ministères de l'Éducation en Europe et travaillait principalement sur les projets d'éducation aux sciences Nanochannels, Scientix et SPICE.



**Chaire de recherche sur les nouvelles pratiques de soins infirmiers**

*Une participation remarquable au congrès Medecine 2.0'12 à l'Université Harvard de Boston*

Les 15 et 16 septembre 2012, **José Côté**, titulaire de la Chaire et **Geneviève Rouleau**, coordonnatrice des projets de recherche, ont présenté les résultats des travaux en cours sur les interventions virtuelles développées pour les personnes vivant avec une maladie chronique. Le résumé de la présentation, intitulé « Virtual Nursing Interventions: Tailored Real-Time Support for People Living with a Chronic Health Problem », est disponible sur le site du congrès à l'adresse suivante [www.medicine20con-](http://www.medicine20congress.com)



*Atelier à venir*

**Développer un programme de recherche ... Les « non-dits » d'un processus ou d'une culture tacite**

Conférencière : **Francine Ducharme**, Ph.D.

Date : mardi le 27 novembre 2012

Heure : 10h00-11h30

Endroit : Université de Montréal, pavillon Marguerite-d'Youville (Local 1084)

*SVP réservez vos places avant le 15 novembre 2012 en communiquant avec*

[eloise.gerard@montreal.ca](mailto:eloise.gerard@montreal.ca)  
ou au 514 343-6111, poste 3542

Le RRISIQ a récemment lancé son site Web. Ne manquez pas de le visiter :

[www.rrisiq.com](http://www.rrisiq.com)

**Catherine-Amélie Ledoux**

[gress.com/ocs/index.php/med/med2012/paper/view/1106](http://www.rrisiq.com/ocs/index.php/med/med2012/paper/view/1106)

Plusieurs participants à ce congrès ont visionné, au kiosque de la Chaire, l'intervention VIH-TAVIE en ligne. Un portfolio résumant les projets de recherche en cours était aussi remis aux visiteurs. Ce portfolio est accessible en format Pdf sur le site Web de la Chaire : [www.crsi@umontreal.ca](http://www.crsi.umontreal.ca) (section : Autres Publications).

*Une audition devant le Comité permanent de la santé de la Chambre des communes*

Le 1<sup>er</sup> novembre 2012, des membres de l'équipe de la Chaire, la titulaire, **José Côté** et **Diane Saulnier**, coordonnatrice, ont présenté un mémoire devant le Comité

permanent de la santé à Ottawa. Ce comité entreprend une étude sur les innovations technologiques en santé et a invité plusieurs experts canadiens à exposer leurs points de vue sur divers sujets touchant ce domaine, notamment les prestations de soins et de services, le E-santé et la télé-médecine, les dispositifs novateurs dans le domaine pharmaceutique, la génomique, la nanotechnologie, la robotique, la formation des professionnels de la santé, l'évaluation et la promotion des innovations.

Le mémoire peut être consulté sur le site de la Chaire à l'adresse suivante : [www.crsi.umontreal.ca](http://www.crsi.umontreal.ca) (section : Publications –autres)

Diane Saulnier



Chaire Desjardins en soins infirmiers  
à la personne âgée et à la famille

### **Chaire Desjardins en soins infirmiers à la personne âgée et à la famille**

*MeSSAGES : une formation en ligne des plus utiles pour les proches aidants de personnes âgées*

Le programme psychoéducatif de soutien à la gestion du stress pour les aidants de personnes âgées qui a été conçu et évalué par l'équipe de la Chaire Desjardins en soins infirmiers à la personne âgée et à la famille est maintenant disponible gratuitement sur le site [www.aidant.ca](http://www.aidant.ca). Cette formation en ligne est offerte grâce à une subvention, accordée en 2012, par le Ministère de la Famille et des Aînés et grâce au soutien financier de Desjardins Sécurité financière et du Bureau de la recherche, développement et valorisation de l'Université de Montréal. L'Association québécoise des infirmières et infirmiers en gérontologie donne également son appui à ce programme.

Si vous êtes un proche aidant et que vous prenez soin d'un membre de votre famille ou d'un ami qui a des problèmes de santé ou qui vit un processus normal du vieillis-

sement, et ce, quel que soit le lieu de votre résidence ou celui de la personne âgée que vous aidez, cette formation pourrait être pour vous !

### *Une diffusion importante tant au pays qu'à l'étranger*

Le printemps 2012 a été bien actif pour l'équipe de la Chaire Desjardins qui a présenté de nombreuses communications orales ou par affiches, notamment au colloque de l'Association québécoise des infirmières et infirmiers en gérontologie (N : 3, le 27 avril), au Congrès international du Secrétariat international des infirmières et infirmiers de l'Espace francophone (N : 10, du 20-24 mai 2012) à Genève, au colloque des Conseils d'infirmières et d'infirmiers (N : 1, le 2 mai) à Montréal.

Plusieurs autres conférences seront prononcées par la titulaire cet automne, soit lors du premier Congrès québécois sur la maladie d'Alzheimer (16 novembre), lors d'un atelier organisé par le RRISIIQ (27 novembre), à la première *Journée de la recherche en Sciences infirmières Chantal Caron* organisée par l'Université de Sherbrooke (6 décembre), au *Congrès national des unités de soins, d'évaluation et de prise en charge Alzheimer* à Paris (13 décembre).



Véronique Dubé, Francine Ducharme et Line Beaudet

Une entrevue de **Francine Ducharme** portant sur le vieillissement a été effectuée le 20 octobre 2012 à l'émission « Les samedis du monde ». Cette entrevue est également radiodiffusée sur le site Web de Radio-Canada à l'adresse suivante : [www.radio-canada.ca/emissions/Les\\_samedis\\_du\\_monde/2011-2012/index.asp](http://www.radio-canada.ca/emissions/Les_samedis_du_monde/2011-2012/index.asp)

*Véronique Dubé, inf. Ph. D. : une autre graduée à la Chaire Desjardins*

Le 11 juin 2012, **Véronique Dubé**, conseillère en soins infirmiers spécialisés à la personne âgée au Centre hospitalier de l'Université de Montréal et étudiante à la FSI sous la direction de **Francine Ducharme**, a présenté devant jury sa thèse doctorale intitulée « Développement, mise à l'essai et évaluation d'une intervention de pratiques réflexives avec des infirmières œuvrant auprès de personnes âgées hospitalisées ».

Cette thèse est classée parmi les 5% des meilleures thèses de la discipline et l'étudiante est inscrite sur la liste d'honneur du doyen de la Faculté des études supérieures et postdoctorales. Toutes nos félicitations à cette nouvelle docteure !

**Diane Saulnier**



*Une diplômée de la FSI nommée au poste d'adjointe à la recherche au Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM)*

C'est en septembre dernier que Mme **Line Beaudet**, diplômée au doctorat à la Faculté des sciences infirmières (FSI), a été nommée au poste d'adjointe à la recherche à la Direction des soins infirmiers du CHUM. Mme Beaudet occupait depuis un an, soit depuis son retour des études, le nouveau poste de conseillère sénior en soins spécialisés et en recherche clinique au CHUM. Ses nouvelles fonctions lui permettront de poursuivre le travail de Mme **Sylvie Dubois**, qui a obtenu le poste de directrice des soins infirmiers, afin d'optimiser les liens déjà existant entre les deux institutions. Mme Beaudet, chercheuse associée au Centre de recherche du CHUM, est également professeure associée à la Faculté et encadrera des étudiantes, facilitant ainsi le développement et la réalisation de leurs projets de recherche au CHUM. De plus, elle poursuivra ses travaux de recherche tout en collaborant à des projets menés par des professeurs de la FSI. Elle est d'ailleurs actuellement impliquée dans le projet dirigé par Mme **Fabie Duhamel** intitulé « Partnering to Advance the Practice of Family Nursing in Health Care Services: An International Research Collaboration ».



Véronique Dubé (au centre) et les membres du jury : Cécile Michaud, Francine Ducharme, Johanne Goudreau et Sylvie Cossette.

## Chapitres de livre

Vissandjee, B. (2012). « ¿ Es posible la comunicación intercultural? Teoría y práctica », en Boladeras, M. (ed.), *Bioética, género y diversidad cultural*, Ed. Proteus, Cànoves. p. 19-40.

Lebel, V.\*, Alderson, M., Aita, M. (2012). « Concept: stabilité physiologique ». In Formarier, M., Jovic, L. (Éds). *Les concepts en sciences infirmières* (2<sup>e</sup> édition). Paris : Éditions Mallet Conseil, p. 291-293.

\* L'étoile indique une participation étudiante.

## Articles

Alderson, M., Saint-Jean, M., Therriault, P.-Y., Rhéaume, J., Ruelland, I.\* (2012). Être infirmière en pénitencier à sécurité maximale : un lieu de pratique opportun pour optimiser ses compétences professionnelles mais non sans risque pour la santé mentale. *Actes du 9<sup>e</sup> colloque du Réseau de Recherche en Santé et Sécurité du Travail du Québec (RRSSTQ)*. <http://www.rrsstq.com/stock/fra/conferences/marie-a..pdf>.

Beaulieu, M., Otis, J., Blais, M., Godin, G., Cox, J.J., Côté, J., Alary, M., Rouleau, D., Beck, E., Côté, P., Dascal, A., Fréchette, M., Gaul, N., Gélinas, J., Lalonde, R., Lapointe, N., Lavoie, R., Leblanc, R., Machouf, N., Pelletier, R., Toma, E., Trottier, B., Vincelette, J., Zunzunegui, M.V. (2012). A model of quality of life of women living with HIV. *Journal of HIV/AIDS & Social Services*, 11(3), 210-232.

Beauregard, L., Guindon, A., Noeau, L., Lefebvre, H., Boucher, N. (2012). Community Needs of People Living With Spinal Cord Injury and Their Family. *Spinal Cord Injury Rehabilitation*. 18(2), 112-125.

Contandriopoulos, D., Brousselle, A. (2012). Evaluation models and evaluation use. *Evaluation*. 18(1), 61-77.

Contandriopoulos, D., Abelson, J., Lamarche, P., Bohémier, K. (2012). The visible politics of the privatization debate in Quebec. *Healthcare Policy*. 8(1), 67-79.

Ducharme, F. (2012). Psychoéducation pour les aidants. *Santé mentale*, (171), 66-71.

Ducharme, F. (2012). Prendre soin d'un parent âgé vulnérable, une réflexion sur le concept de « proche aidant » et de ses attributs. *Les cahiers de l'année gérontologique*, 4(2), 74-78.

Ducharme, F., Couture, M., Lamontagne, J. (2012). Decision-making process of family caregivers regarding placement of a cognitively impaired elderly relative. *Home Health Care Quarterly* DOI:10.1080/01621424.2012.681572. vol. 31, 1-22.

Ducharme, F. (2012). Des programmes de soutien pour et avec les aidants. *Actes des 2<sup>e</sup> Rencontres scientifiques de la Caisse Nationale pour l'Autonomie*. Paris, 15-16 février 2012. 4 p.

Duhoux, A., Fournier, L., Gauvin, L., Roberge, P. (2012). Quality of care for major depression and its determinants: a multilevel analysis. *BMC Psychiatry*. doi:10.1186/1471-244X-12-142

Dumais, A., Larue, C., Michaud, C., Goulet, M.H.\* (2012). Predictive validity and psychiatric nursing staff's perceptions of the clinical usefulness of the French version of the Dynamic Appraisal of Situational Aggression (DASAfr). *Issues in Mental Health Nursing*, 33 (10), 670-675.

Ferland, J.\*, Larue, C., Francoeur, L., Bourbonnais, A. (2012). Intégration du retour postévènement en équipe de soins comme intervention favorisant la réduction du recours non planifié à la contention mécanique chez la clientèle âgée en CHSLD. *L'infirmière clinique*, 9 (1), 1-17.

- Goulet, M.H.\* , Larue, C., Dumais, A. (2012). From study day to centre for the study of control measures : an example of co-development. *International Journal of Mental Health Nursing*. 21(5), 493.
- Gagnon, H., Côté, J., April, N., Julien, A.S., Tessier, S. (2012). Predictors of intention not to use cannabis among young adults who attend adult education centers. *Addiction Research and Theory*, 0(0), 1-9.
- Hyman, I., Patychuk, D., Zaidi, Q., Kljucic, D., Shakya, Y.B., Rummens, J.A., Creatore, M., Vissandjee, B. (2012). Self-management, health service use and information seeking for diabetes care among recent immigrants in Toronto. *Chronic Diseases and Injuries in Canada*, 33 (1), 1-7.
- Kayser, J.\* , Cossette, S., Alderson, M. (2012). Autonomy in Interventions Aimed at Improving Health Behaviours (in Cardiac Patients): A Concept Analysis. Canadian Council of Cardiovascular Nurses. *The Canadian Journal of Cardiology*, 28(5), p. S434.
- Lefebvre, H., Levert, M.J., Gélinas, I., Boudreault, P. (2012). Les proches de personnes ayant un traumatisme crânien ont-ils des besoins particuliers? Développement humain, handicap et changement social. Milieux urbains, politiques municipales et personnes ayant des incapacités. *Journal of Human Development, Disability, and Social Change* (19) 3, 87-100.
- Lefebvre H., Mazaux, J.M. et al. (2012). Services vs. perceived needs: A status report in Québec and France on persons with moderate or severe traumatic brain injuries. *Journal of Trauma Nursing*.
- Lefebvre, H., Levert, M.J. (2012). The close relatives of people who have had a traumatic brain injury and their special needs. *Brain Injury*. 26(9), 1084-1097.
- Gagnon, H., Tessier, S., Côté, J., April, N., Julien, A.S., (2012). Psychosocial factors and beliefs related to intention not to binge drink among young adults. *Alcohol and Alcoholism*, 47(5), 525-532.
- Mercille, G. \*, Richard, L., Gauvin, L., Kestens, Y., Shatenstein, B., Daniel, M., Payette, H. (2012). Associations between residential food environment and dietary patterns in a cohort of urban-dwelling older adults: Results from the VoisiNuage study. *Public Health Nutrition*. doi:10.1017/S136898001200273X
- Mercille, G. \*, Richard, L., Gauvin, L., Kestens, Y., Payette, H., Daniel, M. (2012). Comparison of two indices of availability of Fruits/Vegetable and Fast-Food Outlets. *Journal of Urban Health: Bulletin of the New York Academy of Medicine*. doi:10.1007/s11524-012-9722-6
- Richard, L., Gauvin, L., Ducharme, F., Trudel, M., Leblanc, M.E.\* (2012). Integrating the ecological approach in disease prevention and health promotion programs for older adults: An exercise in navigating the headwinds. *Journal of Applied Gerontology*, 31, 101-125.
- Richard, L.\* , Gendron, S., Cara, C. (2012). Modélisation de la pratique infirmière comme système complexe : une analyse des conceptions de théoriciennes en sciences infirmières. *Aporia*, 4 (4), 24-38.
- Royal, M.\* , Caux, C., Alderson, M. (2012). Responses of staff nurses experiencing horizontal violence. *Proceedings of the Third International Conference on Violence in the Health Sector. Linking local initiatives with global learning*. Amsterdam. October, 24-26.

Wang, F., McDermott, S., Gilkinson, T., DesMeules, M., Vissandjée, B., Kazanjian, A., Morrisson, E., Stewart, M., DeGro, M. (2012). Migration and diabetes in British Columbia and Quebec: Prevalence and Health service utilization. *Canadian Journal of Public Health*, 103(1), 59-64.

## Autre production

Ducharme, F. (2012). *Rapport annuel 2011-2012*, Chaire Desjardins en soins infirmiers à la personne âgée et à la famille, Université de Montréal, 37 pages.

## Conférences sur invitation

Lefebvre, H. (2012). *Un accompagnement citoyen personnalisé peut-il soutenir la résilience des personnes ayant un traumatisme crânien ?* Colloque de l'Association québécoise des traumatisés crâniens. Montréal, 22-23 novembre.

Lefebvre, H. (2012). *Rôle et importance de la recherche pour les pratiques en soins infirmiers*. XXXIX<sup>e</sup> Congrès Sniil. Montréal, 2-4 octobre.

Lefebvre, H. (2012). *La recherche en sciences infirmières vers l'amélioration des pratiques cliniques et un soin aux patients qui fait la différence*. 2<sup>e</sup> Colloque inter-régional. Recherche paramédicale. Bordeaux. 28 septembre.

Leibing, A. (2012). *How to fix a broken heart: Stem cells, aging and cardiac disease*. Panel « The transformation of lives: Making up people through biotechnologies », International Sociological Association (ISA) congress, Second ISA Forum, Buenos Aires, Août 1-4.

Leibing, A. (2012). *Representação social do medicamento em saúde mental: o caso da doença de Alzheimer*. Colloque *Dia Mundial da Saúde Mental 2012: Cultura e Saúde Mental*, Guimaraes, Portugal, 19 octobre.

## Communications

Berger, S.\*, Dubois, S., Mathieu, L., Alderson, M. (2012). *Le concept de « leadership » en soins infirmiers : une analyse sous l'angle de la théorie évolutionniste de Rodgers*. Colloque Alice-Girard, Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal, Laval, 16 mai.

Blanchet-Garneau, A.\*, Pepin, J. (2012, juin). *Exploring a category of a constructivist theoretical proposition on the learning process of cultural competence in nursing*. 4<sup>th</sup> International Nurse Education Conference, Baltimore, États-Unis.

Deslauriers, M.\*, Alderson, M., St-Louis, L., Caux, C. (2012). *L'expérience d'erreur professionnelle des infirmières œuvrant aux soins intensifs adultes : effets sur leur santé, stratégies et interventions*. Colloque Sécurité des soins au Québec: Le bilan des 10 dernières années, Montréal. 26-27 avril.

Durocher, H.\*, Caux, C., Alderson, M. (2012). *Violence horizontale : une analyse dimensionnelle du concept*. Colloque Alice-Girard, Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal, Laval, 16 mai.

Gauvin-Lepage, J.\*, Lefebvre H., (2012). *Résilience de familles dont un adolescent est atteint d'un traumatisme craniocérébral : développement d'une intervention de soutien*. Brain Injury Association of Canada. Octobre.

Gauvin-Lepage, J.\*, Lefebvre, H. (2012). *Resilience in families of adolescents with severe traumatic brain injuries: development of a support intervention*. American Family Therapy Academy Annual Conference. San Francisco, États-Unis. Mai.

Goulet, M-H.\* , Larue, C., Alderson, M. (2012). *La pratique réflexive : une analyse dimensionnelle selon les perspectives des sciences infirmières et des sciences de l'éducation*. Colloque Alice-Girard, Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal, Laval, 16 mai.

Goudreau, J., Boyer, L. (2012). *Un modèle cognitif d'apprentissage du raisonnement clinique infirmier*. Atelier donné à la 1<sup>re</sup> conférence internationale de Montréal sur le raisonnement clinique. Montréal. Octobre.

Goudreau, J., Boyer, L., Dumont, K. (2012). *A Cognitive Learning Model of Clinical Nursing Reasoning*. 4<sup>th</sup> International Nurse Education Conference, Baltimore, États-Unis. Juin.

Houle, K, Mallet, M., Boyer, L., Descôteaux, R., Pepin, J., Robinette, L. (2012). *Le référentiel de compétences infirmières du CHU Sainte-Justine*. Congrès annuel de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec. Montréal, Octobre.

Kayser, J.\* , Cossette, S., Alderson, M. (2012). *Autonomie dans le cadre des interventions de changement de comportement : une analyse du concept*. Colloque Alice-Girard, Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal, Laval, 16 mai.

Larue, C., Dumais, A. (2012). *The introduction of an instrument for early detection of aggressive behavior in a psychiatric ICU: development, implementation and evaluation*. Third International conference on Violence in the Health Sector. Work shop. Vancouver.

Lebel, V.\* , Alderson, M., Aita, M. (2012). *Qu'est-ce que la stabilité physiologique ?* Communication par affiche. 80<sup>e</sup> Congrès de l'ACFAS, Montréal, 7- 11 mai.

Lefebvre, H., Levert, M.J., Gélinas, I., Therriault, P-Y., Le Dorze, G., Croteau, C., Michallet, B., Gauvin-Lepage, J.\* , Samuelson, J., Guindon, A., Perroux, M. (2012). *Can a Citizen Accompaniment Project for Community Integration of people with Traumatic Brain Injury Foster Resilience?* Communication par affiche. 11<sup>th</sup> Congress of World Association for Psychosocial Rehabilitation, Milan, 10-13 novembre.

Lefebvre, H. (2012). *Résilience et Accompagnement citoyen Personnalisé en Intégration dans la communauté : résultats d'une étude longitudinale*. 1<sup>er</sup> Congrès Mondial sur la Résilience. Paris. 7-10 juin.

Lefebvre, H. (2012). *Accompagnement citoyen d'intégration dans la communauté en soutien à la résilience des personnes ayant des incapacités*. V<sup>e</sup> Congrès mondial des infirmières et infirmiers francophones (SIDIIEF), Genève, Suisse. Mai.

Lefebvre, H., Roy, O., Dumais, R., Lanctôt, L. (2012). *Réseau infirmier du RUIS de l'Université de Montréal: l'échange des savoirs dans une approche collaborative*. V<sup>e</sup> Congrès mondial des infirmières et infirmiers francophones (SIDIIEF), Genève, Suisse. Mai.

Malo, D., Levert, M.J., Gélinas, I., Lefebvre, H., McKerral, M., Roy, O. (2012). *Preventing functional decline of frail elders following mild traumatic brain injury*. 11<sup>th</sup> Congress of World Association for Psychosocial Rehabilitation, Milan, 10-13 novembre.

Michallet, B., Lefebvre, H., Chouinard, J. (2012). *Résilience; pour un renouvellement des pratiques cliniques et organisationnelles en réadaptation*. 11<sup>th</sup> Congress of World Association for Psychosocial Rehabilitation, Milan, 10-13 novembre.

Pepin, J., Boyer, L. (2012). *Le processus d'élaboration d'un référentiel des compétences infirmières en milieu de santé et de structuration d'un programme de formation continue*. Congrès annuel de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec. Montréal, Canada. Octobre.

**Pepin, J., Tapp, D., Ha, L.** (2012). A science of nursing education embedded within the discipline of nursing. 4<sup>th</sup> International Nurse Education Conference, Baltimore, États-Unis. Juin.

**Poisson, C.\* , Alderson, M., Caux, C.** (2012). *La détresse morale vécue par les infirmières vue sous l'angle de la psychodynamique du travail*. Communication par affiche, Colloque Alice-Girard, Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal, Laval, 16 mai.

**Poisson, C.\* , Alderson, M., Caux, C.** (2012). *Le rôle des organisations face à la détresse morale des infirmières*. Communication par affiche. Colloque des boursiers du Centre FERASI. Montréal, 24 janvier.

**Pouliot, L., Mishara, B. L., Alderson, M., Chagnon, F., Daigle, M., Greenfield, B., Henry, M., Lesage, A., Raymond, S., Soares, A., St-Laurent, D., Tousignant, M.** (2012). *Les impacts du suicide d'un travailleur sur les collègues et le milieu de travail: Résultats préliminaires*. Grand forum de la prévention du suicide, Association Québécoise de Prévention du Suicide, Trois-Rivières, 25-27 septembre.

**Regourdal, L.\* , Gallaratto, G., Alderson, M.** (2012). *La gestion des émotions du soignant : une compétence déterminante dans la relation de soins ?* XII<sup>e</sup> Colloque International PRAQSI, Luxembourg, 11-12 octobre.

**Rochette, A., Racine, E., Lefebvre, H., Lacombe, J., Bastien, J., Tellier, M.** (2012). *Systematically including relatives as clients into the rehabilitation process after stroke: related ethical issues perceived by relatives, patients and health professionals*. Canadian Stroke Congress, Calgary, Oct 1st 2012.

**Sartre, S.\* , Alderson, M.** (2012). *Perte de terrain de la place de l'humain dans le système de soins : expression d'une certaine souffrance des soignants ?* XII<sup>e</sup> Colloque International PRAQSI, Luxembourg, 11-12 octobre.

**Soulard, N.\* , Lefebvre, H.** (2012). *Le développement et l'implantation d'un outil d'évaluation de la pratique professionnelle des infirmières débutantes en milieu clinique*. V<sup>e</sup> congrès mondial des infirmières et infirmiers francophones (SIDIIIEF), Genève, Suisse. Mai.

**Thériault, P.-Y., Lefebvre, H., Levert, M.J., Briand, C.** (2012). *Mieux accompagner des accompagnateurs-citoyens par l'approche de la psychodynamique*. 1<sup>er</sup> Congrès Mondial sur la Résilience. Paris. 7-10 juin.

**Tremblay, M.C.\* , Richard, L., Brousselle, A.** (2012). *Learning Reflexively: Evaluation of an Innovative Public Health Professional Development Program*. CPHA 2012 Annual Conference, Edmonton, AB.

## Projets de recherche subventionnés

**Contandriopoulos, D. (co-PI), Brousselle, A. (co-PI), Haggerty, J., Rivard, M., Beaulieu, M.-D.** (2012-2015). *How to reform the health care system: Stakeholders' views about problems and solutions to increase performance and ensure sustainability*. (IRSC, 290 783 \$)

**Larue, C., Michaud, C., Lavoie-Tremblay, M.** (2012). *Accessibilité, continuité et sécurité des soins : Expérimentation d'un outil commun isolement-contention de documentation dans les Instituts de santé mentale du Québec pour améliorer la qualité et la sécurité des soins aux patients*. (RRISIQ).

**Le May, S., Gélinas, C., Larue, C.** (2012). *Soins personnalisés : Validation de la version canadienne-française du "Pain Coping Questionnaire" (PCQ-CF) chez des adolescents ayant subi une chirurgie correctrice de scoliose*. (RRISIQ).

Le May, S., Gélinas, C., Michaud, C., Larue, C. (2012). Ressources : *Création d'une Banque d'Instruments pour la Recherche sur les Interventions en Sciences Infirmières (BIRSI)*. (RRISIQ).

## CALENDRIER

### Jeudi 6 décembre 2012

Dîner de Noël – FSI  
Restaurant Steak Frites St-Paul

### Mercredi 13 février et mardi 23 avril 2012

Atelier « Pratique clinique : démarche et modèle humaniste des soins »  
Faculté des sciences infirmières  
8 h 30 à 16 h 30  
Information et inscription : Diane Choinière

journée de  
partenariat

• 6<sup>e</sup> ÉDITION •

Gérer l'innovation  
en période de mouvance

Le mercredi 28 novembre  
2012, de 8 h à 12 h

à l'Hôpital Louis-H. Lafontaine

INSCRIPTION GRATUITE

Renseignements et inscriptions :  
Diane Choinière